

우리말 어휘의 시간을 읽다

흘레

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

흘레

한눈에 보는 기록

뜻

생식을 하기 위하여 동물의 암컷과 수컷이 성적(性的)인 관계를 맺는 일.

요약 연대표

표기	15세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
흘레						
흐레						

흘레

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

생식을 하기 위하여 동물의 암컷과 수컷이 성적(性的)인 관계를 맺는 일.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

12개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 46자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '흘레'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

생식을 하기 위하여 동물의 암컷과 수컷이 성적(性的)인 관계를 맺는 일.

☞ 흘레의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

흘레의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
흘레 사전 표기 요약	●→	—	●→	●→	—	●→
흐레 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 흘레
15세기17세기18세기20세기현재
- 흐레
19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

흘레, 흐레

ㄷ 흘레의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘흘레’는 15세기부터 ‘홀레’로 나타나 현재까지 이어진다.

ㄷ 말의 구성과 어원

‘흘레’는 짐승이 흘레를 하다를 뜻하는 동사 ‘흐르-’에 명사 파생 접미사 ‘-에’가 결합한 것으로 추정된다. ‘홀레’가 단독형으로 나타나는 것은 17세기부터지만, ‘홀레’가 다른 단어와 결합하여 복합어를 이루는 구성이 15세기부터 확인된다. 이외에도 19세기에 ‘흐레’가 나타나기도 한다.

📖 문헌 속의 흘레

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 흘레 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흘레

📖 출처 1447 석보상절 24:26ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

梵志 닐오디 이어기 안자 이셔 사수미 흘레허거든 보고 무수물 몬 치자바 得道를 몬 후엿노이다.

📖 현대어 풀이

범지가 이르되 “여기에 앉아 있어 사슴이 흘레하거든 보고 마음을 못 치잡아(안정하여) 득도를 못 하였다.”.

출처 1459 월인석보 25:131ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

梵志 닐오디 한 사슴이 자주 흘레하거늘 보고 무수물 뒤워 몬 치자배라.

現代어 풀이

범지가 이르되 “많은 사슴이 자주 흘레하거늘 보고 마음이 흔들려 못 치잡았다.”.

17세기 흘레 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흘레

출처 1608 언해두창집요 하:31ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

수나히아히과 거믄 괴과 거믄 개과 거믄 돛 각 하나홀 다 흘레 아니흔 수를 구월 구일에 조흔
집의 두고.

現代어 풀이

사내아이와 검은 고양이와 검은 개와 검은 돼지 각 하나를 다 흘레를 아니한 수컷을 구월 구일에 깨끗한 집에 두고.

대응 원문

童男黑猫黑犬黑猪各一俱取未破陽雄者先於重九日各置淨室中.

출처 17세기 후반 두창경험방 31ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

데미고는 흘레 아닌 샷기 수돛글 그 노흐로 둔돈이 밧고.

現代어 풀이

데미고는 흘레를 아니한 새끼 수돼지를 그 노(줄)로 단단히 매고.

대응 원문

猪尾膏者未破陰小小雄猪用索縛之.

출처 1690 역어유해 하:33ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

虎走仰 범 흘레.

㉮ 현대어 풀이

범 흘레.

18세기 흘레 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흘레

출처 1778 방언유석 4:16ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

虎走仰 범 흘레후다.

㉮ 현대어 풀이

범이 흘레하다.

19세기 흐레 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흐레

출처 1880 한불사전 98

용례 07

66 문헌 용례

흐레 交畚.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART I :146

용례 08

66 문헌 용례

흐레후다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 흘레, 흐레 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흘레, 흐레

출처 1927 동광 제10호 26면

용례 09

66 문헌 용례

흐레 흘레.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동광 제38호 103면

용례 10

66 문헌 용례

개 흘레를 부치러 차를 타고 대구까지 갔다 오시었서요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 11월 21일 5면

용례 11

66 문헌 용례

흘레 (名) 交尾 흐레.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 12

66 문헌 용례

흘레.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

흘레 관련 낱말

흐르다



흘레의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 백문식 2014 《우리말 어원 사전》 박이정



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

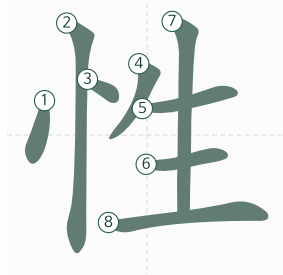
history.wordrow.kr · [흘레의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

性

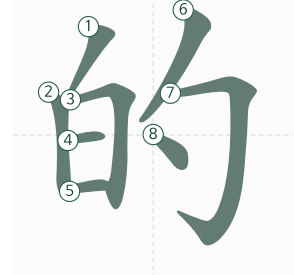
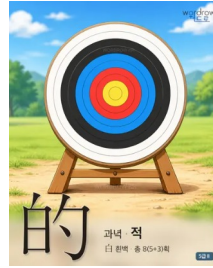
뜻·음 성품 성
총 8획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/性/

的

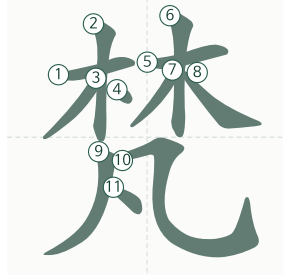
뜻·음 과녁 적
총 8획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/的/

梵

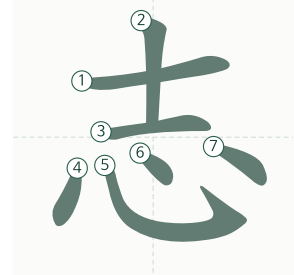
뜻·음 불경 범
총 11획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/梵/

志

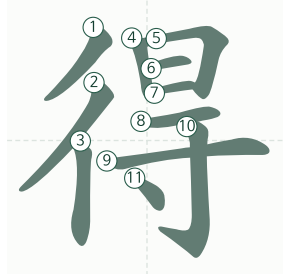
뜻·음 뜻 지
총 7획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/志/

得

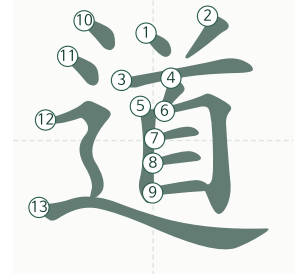
뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/得/

道

뜻·음 길 도
총 13획 · 부수 辵



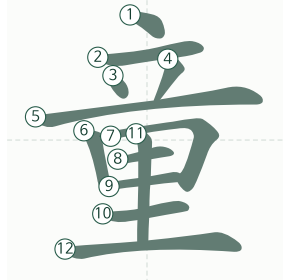
hanja.wordrow.kr/한자/道/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

童

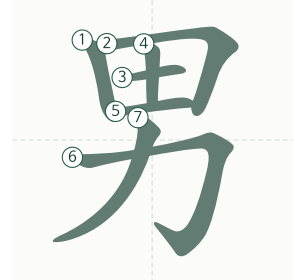
뜻·음 아이 동
총 12획 · 부수 立



hanja.wordrow.kr/한자/童/

男

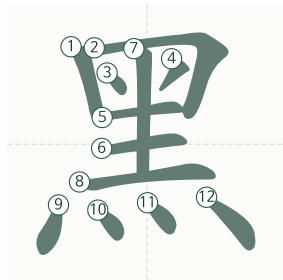
뜻·음 사내 남
총 7획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/男/

黑

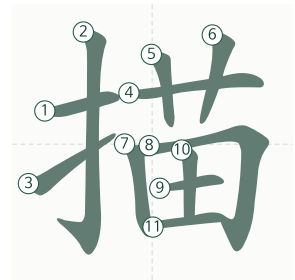
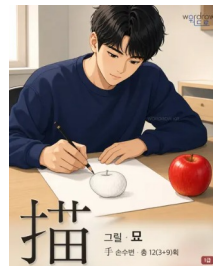
뜻·음 검은 흑
총 12획 · 부수 黑



hanja.wordrow.kr/한자/黑/

描

뜻·음 그릴 묘
총 12획 · 부수 手

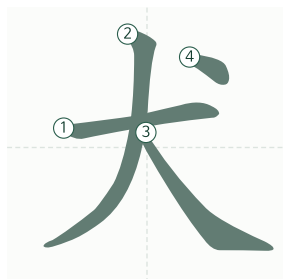


사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/描/

犬

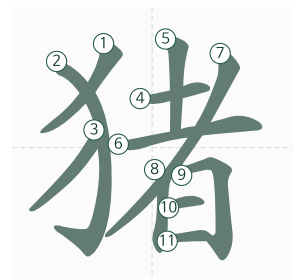
뜻·음 개 견
총 4획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/犬/

猪

뜻·음 돼지[豬] 저
총 12획 · 부수 犬



사전 12획 · 획순 그림 11획

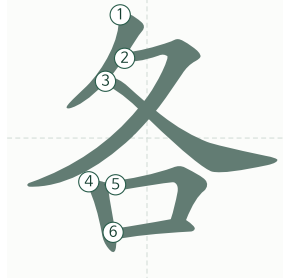
hanja.wordrow.kr/한자/猪/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

各

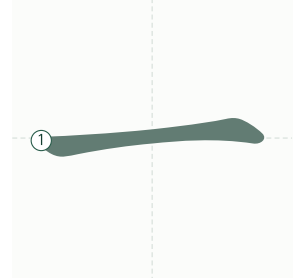
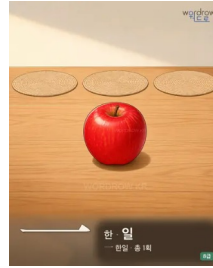
뜻·음 각각 각
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/各/

一

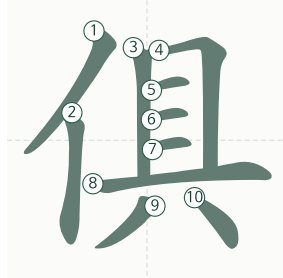
뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

俱

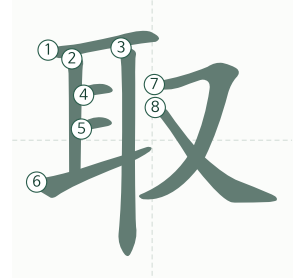
뜻·음 함께 구
총 10획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/俱/

取

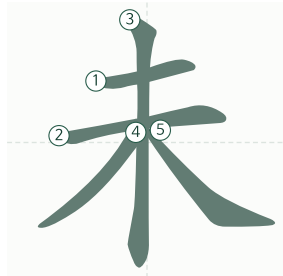
뜻·음 가질 취
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/取/

未

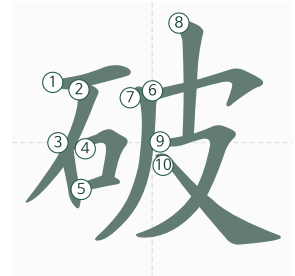
뜻·음 아닐 미
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/未/

破

뜻·음 깨뜨릴 파
총 10획 · 부수 石



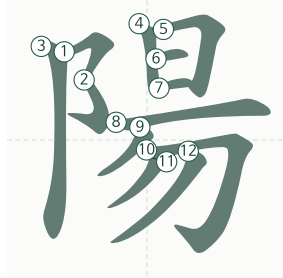
hanja.wordrow.kr/한자/破/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

陽

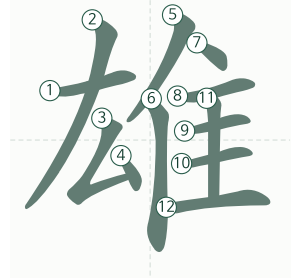
뜻·음 별양
총 12획 · 부수 阌



hanja.wordrow.kr/한자/陽/

雄

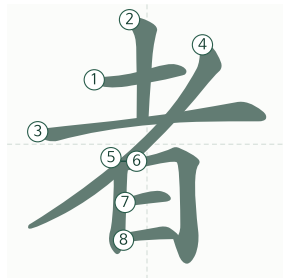
뜻·음 수컷 웅
총 12획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/雄/

者

뜻·음 놈 자
총 9획 · 부수 耂

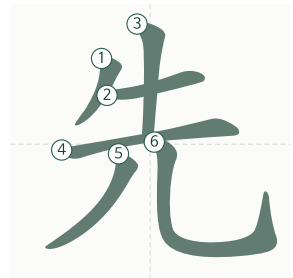


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

先

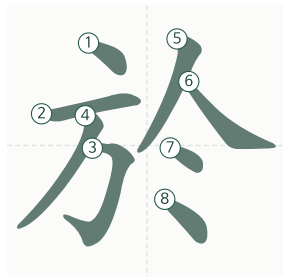
뜻·음 먼저 선
총 6획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/先/

於

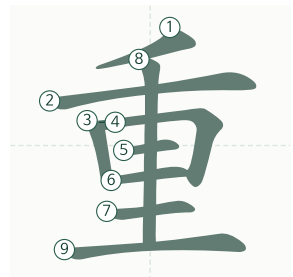
뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오
총 8획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/於/

重

뜻·음 무거울 중
총 9획 · 부수 里



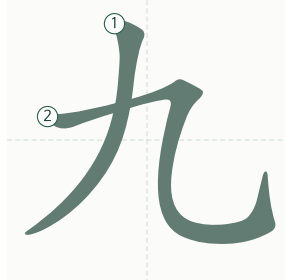
hanja.wordrow.kr/한자/重/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

九

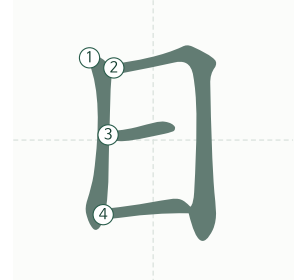
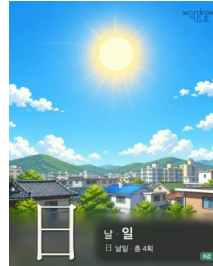
뜻·음 아홉 구
총 2획 · 부수 乙



hanja.wordrow.kr/한자/九/

日

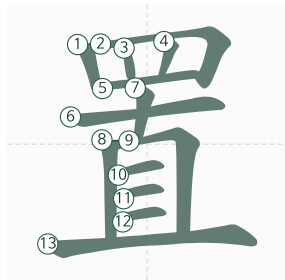
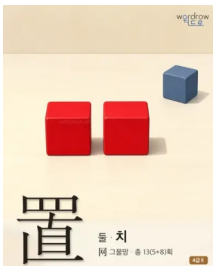
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

置

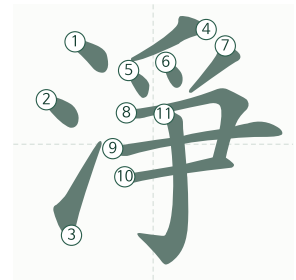
뜻·음 둘[措] 치
총 13획 · 부수 网



hanja.wordrow.kr/한자/置/

淨

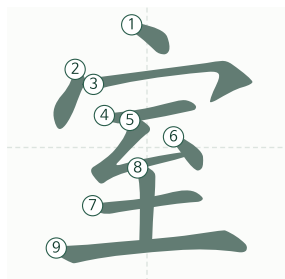
뜻·음 깨끗할 정
총 11획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/淨/

室

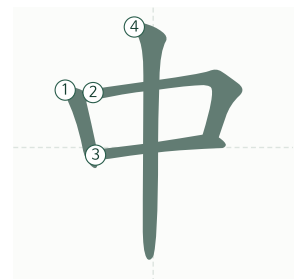
뜻·음 집 실
총 9획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/室/

中

뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/

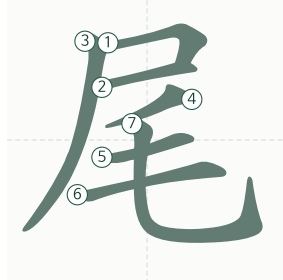
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

尾

뜻·음 꼬리 미

총 7획 · 부수 尸

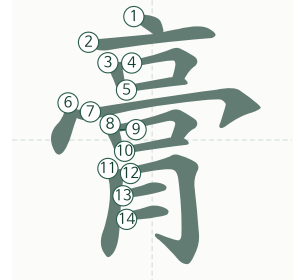


hanja.wordrow.kr/한자/尾/

膏

뜻·음 기름 고

총 14획 · 부수 肉

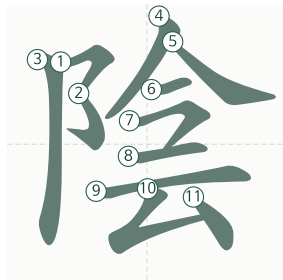


hanja.wordrow.kr/한자/膏/

陰

뜻·음 그늘 음

총 11획 · 부수 阜

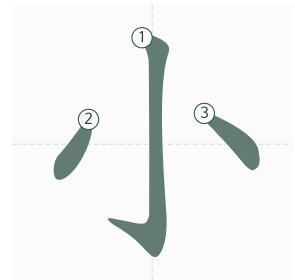


hanja.wordrow.kr/한자/陰/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小

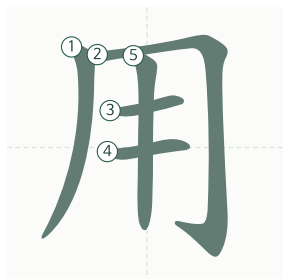


hanja.wordrow.kr/한자/小/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用

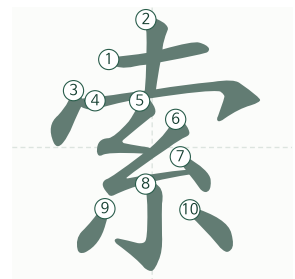


hanja.wordrow.kr/한자/用/

索

뜻·음 찾을 색 / 노[새끼줄] 삭

총 10획 · 부수 糸



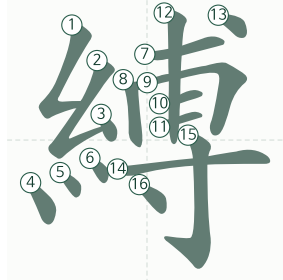
hanja.wordrow.kr/한자/索/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

縛

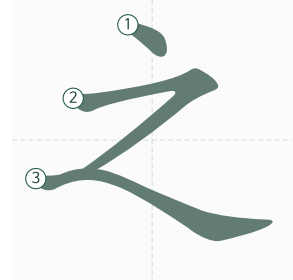
뜻·음 얹을 박
총 16획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/縛/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿

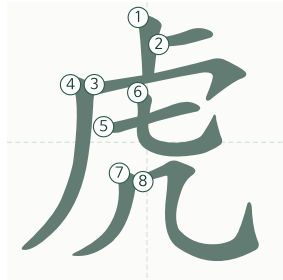


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

虎

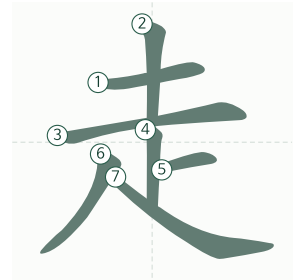
뜻·음 범 호
총 8획 · 부수 虍



hanja.wordrow.kr/한자/虎/

走

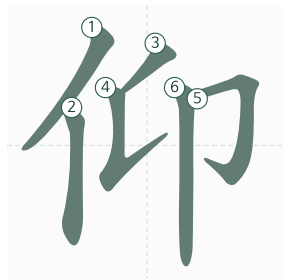
뜻·음 달릴 주
총 7획 · 부수 走



hanja.wordrow.kr/한자/走/

仰

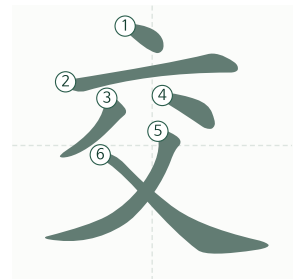
뜻·음 우러를 양
총 6획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/仰/

交

뜻·음 사귄 교
총 6획 · 부수 亠



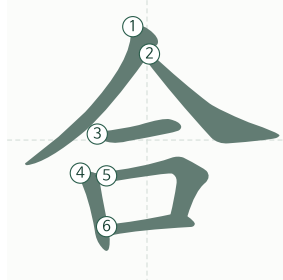
hanja.wordrow.kr/한자/交/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

合

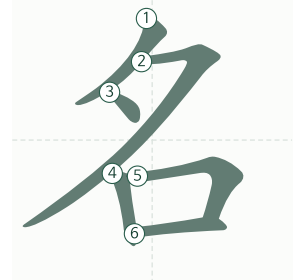
뜻·음 합할 합
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/합/

名

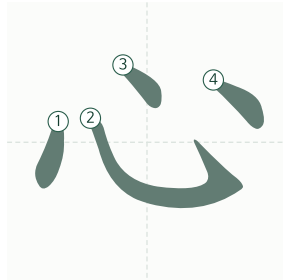
뜻·음 이름 명
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/명/

心

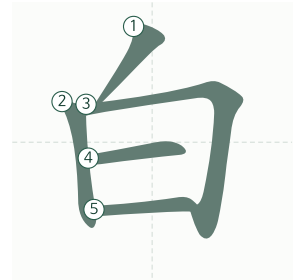
뜻·음 마음 심
총 4획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/심/

白

뜻·음 흰 백
총 5획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/백/